

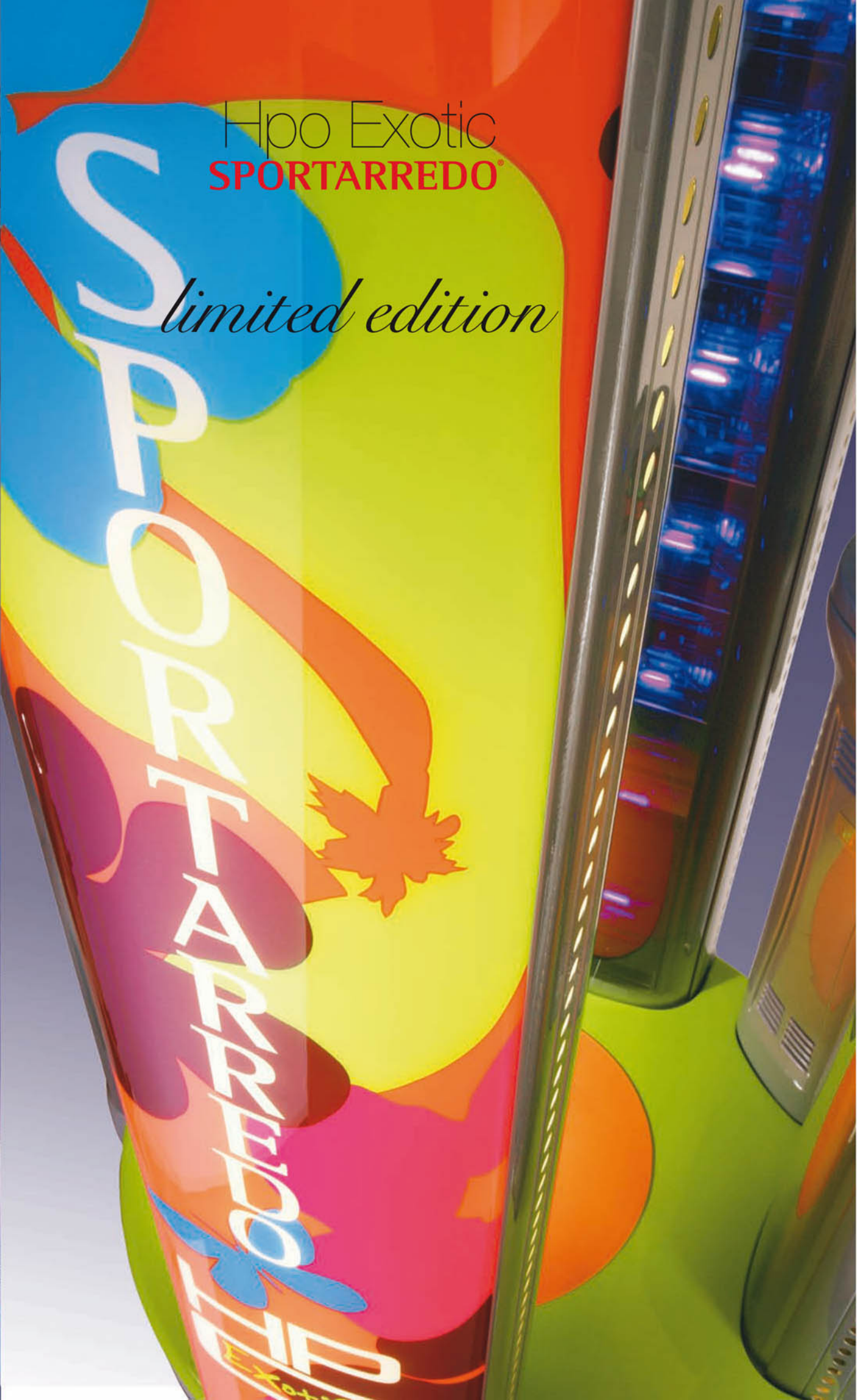
HPO EXOTIC
“New tanning salons are opening in my area and I would like to offer a unique tanning experience to all of my customers.”
Sportarredo has listened to your request and presents the new concept in high pressure tanning: THE HPO EXOTIC!

HPO EXOTIC
La mia zona si sta riempiendo di centri abbronzatura e io vorrei offrire ai miei clienti qualcosa di veramente unico...
Sportarredo ti ha ascoltato e ti presenta il nuovo concetto di esclusività nell'abbronzatura aperta in alta pressione: HPO EXOTIC.

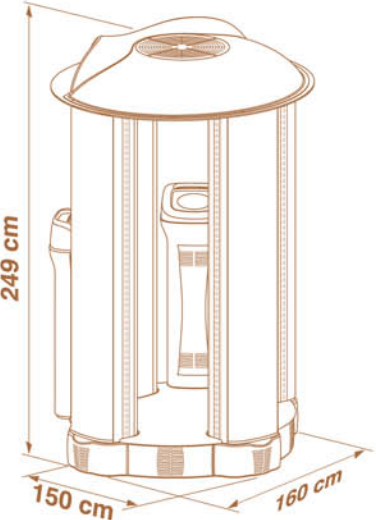
HPO EXOTIC
En mi ciudad hay cada vez más centros de bronceado pero me gustaría ofrecer a mis clientes algo verdaderamente único...
Sportarredo ha escuchado tus peticiones y presenta el nuevo concepto de exclusividad en el bronceado abierto en alta presión HPO EXOTIC.

HPO EXOTIC
«На моей территории открывается все больше центров загара, но я хочу предложить моим клиентам нечто совершенно уникальное...»
Sportarredo услышал твои слова и предлагает тебе новую эксклюзивную концепцию открытого загара в условиях высокого давления: HPO EXOTIC.

HPO EXOTIC
Ma région se couvre de centres de bronzage et je voudrais offrir à mes clients quelque chose de vraiment unique.
Toujours à votre écoute, Sportarredo présente son concept innovant d'exclusivité dans le domaine du bronzage ouvert haute pression : HPO EXOTIC.



Hpo Exotic <i>limited edition</i>			
Power supply Alimentazione Alimentación Питание Alimentation	Absorbed current Corrente assorbita Corriente absorbida Потребляемый ток Courant absorbé	Absorbed power Potenza assorbita Potencia absorbida Потребляемая мощность Puissance absorbé	Frequency Frequenza di rete Frecuencia de red Частота Fréquence de secteur
400V 3N ~ (230V 3~)(230V~)	32 A (54 A) (98 A)	20 Kw	50 Hz
Number of lamps Numero di lampade Número de lámparas Número de Lámparas Количество ламп Nombre de lampes 5 Kalfasun 1530 23 Kalfasun 630	Operating weight Peso operativo Peso neto Вес нетто Poids de service 560 Kg	Consignment weight Peso spedizione Peso expedición Вес брутто Poids d'expédition 695 Kg	Audio system Sistema audio Sistema de sonido Аудиосистема Système du son Radio - CD / MP3



Equipment conforming to **CE** standards. Guaranteed for 12 months or 350 working hours in accordance with the law. The technical specifications are to be considered valid barring printing errors and any modifications by the manufacturer. / Apparecchiature conformi alla normativa **CE** .
Garanzia 12 mesi o 350 ore di lavoro a norma di legge. Le caratteristiche tecniche sono da ritenersi valide salvo errori di stampa ed ogni eventuale modifica da parte della casa produttrice. / Equipos conformes a la normativa **CE** . Garantía 12 meses ó 350 horas de trabajo según normas.
Las características técnicas se deben considerar válidas salvo errores de impresión y posibles modificaciones por parte del fabricante. / Согласно закону гарантийный срок составляет 12 месяцев или 350 часов работы. Технические характеристики должны считаться действительными, за исключением возможных опечаток и внесения изменений фирмой-производителем. / Appareils conformes aux normes **CE** . Ils sont garantis 12 mois ou pendant 350 heures de travail, aux termes de la loi. Les caractéristiques sont valables sauf erreurs d'impression ou éventuelles modifications apportées par le constructeur.



SPORTARREDO®
Via dell'Industria, 7 - 30020 - Gruaro (VE) - Italy
tel. +39.0421.767676 - fax +39.0421.767670
www.sportarredo.com - info@sportarredo.it



As standard:
electronic control of
session times, arrangement
for PC connection,
electronic control of
ventilation, regulation of 4
photo-types, signal for
maintenance intervals,
microchip card reader,
face-body selector, CD and
MP3 reader, orange
technogel foot mat.

Eng

Di serie:
controllo elettronico dei
tempi di esposizione,
predisposizione per il
collegamento al PC,
controllo elettronico della
ventilazione, regolazione
in 4 fototipi, segnalazione
intervalli di manutenzione,
lettore microchip card,
selettore viso-corpo,
lettore CD ed MP3,
tappetino in techno-gel
arancio.

Ita

De serie:
Control electrónico de los
tiempos de exposición,
predisposición para la
conexión al PC, control
electrónico de la
ventilación, regulación en
4 fototipos, señal intervalos
de servicio técnico, lector
microchip card, selector
cara-cuerpo, lector CD y
MP3, alfombrilla en
technogel naranja.

Esp

Серийно поставляется:
Электронное управление
временем загара,
возможность соединения
с ПК, электронное
управление вентиляцией,
регулирование по 4
фототипам, сигнализация
интервалов
техобслуживания,
устройство считывания
карточки с микрочипом,
выбор области загара
(лицо-тело), плеер для CD
и MP3, оранжевый коврик
из техногеля.

Rus

Fra

De série:
Contrôle électronique des
temps d'exposition,
prédisposition pour le
raccordement à un PC,
contrôle électronique de la
ventilation, réglage suivant
les 4 phototypes, indication
des intervalles d'entretien,
lecteur microship card,
sélecteur visage-corps,
lecteur CD et MP3, tapis en
technogel orange.

Fra

limited edition

Eng Exotic - is a limited edition machine for only 50 tanning studios. Each piece of equipment has its own personal identification number and can be identified by a personalised label.

Sportarredo will only manufacture 50 HPO Exotic machines the world over.

Ita Exotic è una limited edition che potrà appartenere solo a 50 centri. Ogni esemplare è numerato e riconoscibile da una targhetta personalizzata. Sportarredo produrrà solo 50 Hpo exotic in tutto il mondo.

Esp Exotic es una "limited edtion" sólo para 50 centros de bronceado. Cada aparato tiene un número y se puede identificar por una tarjeta personalizada. Sportarredo construirá sólo 50 Hpo Exotic en todo el mundo.

Rus Exotic это ограниченная по количеству партия изделий, которая будет установлена только в 50 центрах загара. Каждое изделие пронумеровано и идентифицируется по индивидуальной табличке. Sportarredo производит и поставит только 50 Hpo exotic во всем мире.

Fra Exotic est une édition limitée qui ne pourra être vu en fonctionnement que dans 50 centres de bronzage seulement à travers le monde entier.

Chaque exemplaire est numéroté et parfaitement identifiable par une plaque.



Eng Exotic is the **fantasy** of the three rear lit columns. A fantasy that recalls a stylised tropical nature with a **glamorous** look.

Exotic is the varnished "acid green" foot board in contrast to a melon-orange soft technogel foot mat.

Ita Exotic è la **fantasia** che contraddistingue tre colonne retroilluminate. Una fantasia che richiama una natura tropicale stilizzata dall'aspetto molto **glamour**.

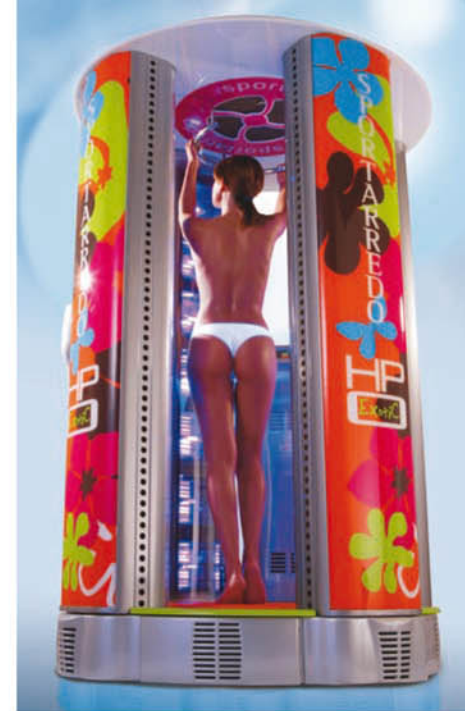
Exotic è la pedana "acid green" laccata che contrasta con un soffice tappetino in technogel arancio melone.

Esp Exotic es la **fantasía** que marca las tres columnas iluminadas en su parte posterior. Una fantasía que recuerda una naturaleza tropical estilizada y **encantadora**. Exotic es el apoyo para piés "acid green" laqueado en contraste con una blanda alfombrilla en technogel naranja melón.

Rus Exotic отличается **фантазией** в использовании трех колонн с подсветкой сзади. В воображении возникает образ стилизованной тропической природы, с видом, внушающим **очарование**.

Exotic имеет лакированную площадку "ярко-зеленого" цвета, контрастирующую с мягким ковриком «technogel» оранжевого цвета с оттенком дыни.

Fra Exotic est un ensemble **fantaisiste** de 3 colonnes illuminées. Une fantaisie qui évoque une nature tropicale stylisée à l'aspect très **"glamour"**. EXOTIC, c'est un podium "vert acide" laqué qui contraste avec le tapis moëlleux en technogel de couleur orange melon.



Eng Exotic is the spacious tanning area for those customers who enjoy tanning without constraints.

Exotic - is the exclusive choice for the most demanding customer.

Ita Exotic è uno spazio ampio per abbronzarsi senza alcun tipo di costrizione anche per i clienti che non amano chiudersi in spazi ristretti. Exotic è la scelta esclusiva di chi vuole distinguersi.

Esp Exotic es un espacio amplio para un bronceado en libertad y también para los clientes que no desean cerrarse en espacios reducidos. Exotic es la elección exclusiva de los que quieren distinguirse.

Rus Exotic - это обширное пространство для загара, не подвергая клиентов, не любящих закрытых пространств, каким-либо ограничениям. Exotic-это эксклюзивный выбор тех, кто хочет выделяться.

Fra EXOTIC, c'est un espace de bronzage sans contrainte qui sera très apprécié par les clients sujets à la claustrophobie.

Exotic, c'est le choix exclusif de ceux qui veulent se distinguer.



Eng Exotic is music through a multi functional reader customers can listen to their favourite music from a CD or MP3 by using a USB pen port.

Esp Exotic es la música. Mediante un lector multifunción. El cliente puede escuchar su propia música del CD o bien en formato MP3 mediante una llave USB.

Fra Exotic est musique. Par un lecteur multifonction le client pourra écouter sa musique préférée sur CD ou MP3 par l'intermédiaire d'une porte USB.

Ita Exotic è musica. Attraverso un lettore multifunzione, il cliente può ascoltare la propria musica sia da CD sia in formato MP3 attraverso una chiavetta USB.

Rus Exotic - это музыка. Используя многофункциональный плеер заказчик может слушать собственную музыку, записанную как на CD, так и в формате MP3, при помощи переносного устройства, подключаемого через USB.

tanning experience

Eng Exotic is a long lasting tan thanks to the balanced mix of UVA and UVB rays. Exotic - is the optimisation in ray emission through the new Kalfalux reflectors. Exotic is the flexibility to choose between full lamp activity or purely facial tanning, at the touch of a button. Exotic is the strong ventilation system to ensure the customer derives maximum pleasure from every session, like an airy day on the beach.

Ita Exotic è abbronzatura in alta pressione che dura a lungo nel tempo grazie anche ad una miscela calibrata di raggi UVA e UVB. Exotic è l'ottimizzazione dell'emissione di raggi attraverso le nuove parabole riflettenti Kalfalux. Exotic è la possibilità di scegliere attraverso un selettore se far funzionare tutte le lampade o solo quelle dedicate all'abbronzatura del viso. Exotic è una potente ventilazione che rende la seduta estremamente piacevole come una giornata ventilata al mare.

Esp Exotic es el bronceado en alta presión y de larga duración en el tiempo, gracias a una mezcla equilibrada de rayos UVA y UVB. Exotic es la optimización de la emisión de rayos mediante las nuevas parabolas reflectantes Kalfalux. Exotic es la posibilidad de escoger mediante un selector y elegir un bronceado total o facial. Exotic es una potente ventilación que hace la sesión muy agradable como el mejor día aireado de playa.

Rus Exotic это загар в условиях высокого давления, долго не сходящий с кожи, благодаря калиброванной смеси лучей UVA и UVB. Exotic это оптимизация при эмиссии лучей, проходящих через новые отражающие параболы Kalfalux. Exotic - это возможность выбирать при помощи селектора, включить ли все лампы, или только лампы, предназначенные для загара лица. Exotic это мощная вентиляция, делающая сеанс необычайно приятным, как день проведенный на свежем морском ветерке.

Fra Exotic, c'est un bronzage haute pression de qualité qui dure longtemps grâce à un savant dosage de rayonnements UVA et UVB. Exotic, c'est l'optimisation des rayonnements grâce aux nouvelles paraboles réfléchissantes KALFALUX. EXOTIC, c'est la possibilité de sélectionner un bronzage intégral (toutes les lampes) ou uniquement un bronzage du visage. EXOTIC, par sa puissante ventilation, rend la séance aussi agréable qu'une journée aérée passée au bord de la mer.

